

●曜日一覧表 星期列表 / 요일 목록표 / Weekly Schedule

日本語 日本語 일본어 Japanese	月	火	水	木	金	(豊浦地区用) 7～9月は 朝7時まで
中国語 中文 중국어 Chinese	周一	周二	周三	周四	周五	(丰浦地区用) 7~9月 早上7点之前
韓国語 韩语 한국어 Korean	월요일	화요일	수요일	목요일	금요일	(도요우라 지구용) 7~9월은 아침 7시까지
英語 英语 영어 English	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	(For the Toyoura Area) Trash must be put out before 7AM during July–September

※お住まいの地区のごみ収集カレンダー（日本語）でごみの排出時間及び収集曜日を確認し、外国語版のごみ出しガイドの太枠の空欄に記入してご利用ください。（豊浦地区は月によってごみの排出時間が異なりますので、「7～9月は朝7時まで」をカレンダーに追記してください。）

※请根据所住地区的垃圾收集日历（日语版）确认垃圾投放时间及收集日期，然后填入外语版的垃圾投放指南的粗体空白栏处。（丰浦地区根据月份不同，垃圾的投放时间也会不同，所以请在日历上补记“7～9月早上7点之前”。）

※거주 지역의 쓰레기 수거 캘린더(일본어)로 쓰레기 배출 시간 및 수거 요일을 확인하고, 외국어판 쓰레기 분리/배출 가이드의 굵은 라인의 공란에 기입해서 이용해주세요. (도요우라 지구는 그 달에 따라 쓰레기 배출 시간이 다르기 때문에 "7~9월은 아침 7시까지"라고 캘린더에 추가로 기입해주세요.)

※Please check the collection times and dates in the garbage disposal calendar (Japanese) for your area and fill in the empty boxes in the Garbage Disposal Guide in your language. (Since garbage collection times in the Toyoura area vary depending on the month, please add "Garbage must be put out before 7AM during July–September" in the calendar.)